

- 2 Channel full function: Forward, reverse, left/right turn and stop
- 2 canaux, et toutes les fonctions: marche avant, arrière, virage à droite et à gauche, et arrêt
- 2-Kanal Full Function: Vorwärts, rückwärts, Links/Rechtskurve und stop
- Funciones totales mediante dos canales: Avance, retroceso, girar a derecha o izquierda y detención
- 2 canali, tutte le funzioni: marcia in avanti, retromarcia, girare a destra e sinistra ed arresto

ENGLISH

gear changing
2-gear speed changing operates only when the vehicle is at rest: if necessary, turn the rear wheels by hand until the gear locks into place.
L = slow driving, greatest hill climbing ability
H = higher speed on a level stretch
Steering alignment lever
Adjust the steering alignment lever on the underside of the vehicle when the vehicle does not run straight.

FRENCH

changement de vitesses
Boîtier de transmission à 2 vitesses. Mettre le véhicule à l'arrêt avant de manipuler le commutateur. Tourner éventuellement les roues arrière à la main pour engager correctement la vitesse.
L = lent, très puissant dans les montées
H = rapide, pour le terrain plat
Lévier d'alignement de direction
Régler le levier d'alignement de direction sur le dessous du véhicule n' avance pas droit.

GERMAN

getriebeumschal tung
2-Gang Geschwindigkeits-Übersetzung. Nur im Stillstand bedienen, evtl. Hinteräder mit der hand drehen, bis Gang einrastet.
L = langsames Fahren, größte Steigfähigkeit
H = höhere Geschwindigkeit auf ebener Strecke
Radeinstellhebel
Bei schlechtem Geradeauslauf des Fahrzeugs am Radeinstellhebel (Unterseite) die Radeinstellung korrigieren.

SPANISH

cambio de marcha
Transmisión de duas velocidades. Só utilizar com o carro parado; rodar, eventualmente, as rodas traseiras à mão, até que a velocidade engate.
L = velocidade lenta, maior capacidade em subidas
H = velocidade mais alta, em percursos planos
Palanca de ajuste de la dirección
Ajuste la palanca de dirección que está en la parte de abajo del vehículo cuando el vehículo no corre recto.

ITALIAN

cambio della velocità
Moltiplica di due marce.
Azionare soltanto in stato di fermo, eventualmente girare a mano le ruote posteriori finché si innesti la marcia.
L = bassa velocità, massima capacità di salita
H = velocità più alta su percorso piano
Leva per l'allineamento dello sterzo
Sistemi la leva per l'allineamento dello sterzo nella parte inferiore del veicolo, se questo non dovesse procedere in modo rettilineo.

PORTUGUESE

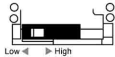
mudança de velocidade
Transmissão de duas velocidades. Só utilizar com o parado; rodar, eventualmente, as rodas traseiras à mão, até que a velocidade engate.
L = condução lenta, maior capacidade em subidas
H = velocidade mais alta, em percursos planos
Ajuste de direção
Ajustar a direção na parte de baço do veículo, sempre que ele não consiga andar a direito.

INSTALLATION AND REMOVAL OF BATTERIES MUST BE CARRIED OUT UNDER PARENTAL SUPERVISION

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are used
- Batteries are inserted with correct polarity
- Exhausted batteries are to be removed from the toys
- Do no use rechargeable batteries.
- Different types or new and used batteries are not mixed

- Install battery making sure that + and - poles of the battery are positioned properly
- Installer le pile en respectant les polarités (+, -)
- Beim Einsetzen auf richtige Polarität (+ und -) achten
- Instalar las pilas asegurándose de la posición correcta de los polos + y - de ellas con respecto a los del transmisor
- Inserire le pile assicurandosi che i poli + e - siano nella giusta posizione

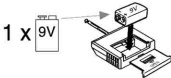
gear Changing
Changement de vitesses
getriebeumschal tung
cambio de marcha
mudança de velocidade



Steering alignment lever
Lévier d'alignement de direction
Radeinstellhebel
Palanca de ajuste de la dirección
Leva per l'allineamento dello sterzo
Ajuste de direção



TRANSMITTER/SCHLEUSSENDER/TRANSMISOR/RADIOCOMMANDO



VEHICLE/VEHICULE/FAHRZEUG/VEHICULO/VEICULO

6 X 1.5V R6
1.5V UM-3

ON / OFF SWITCH
INTERMETTEUR MARCHÉ / ARRÊT
AN / AUS SCHALTER
INTERMOTOR DE INCENDIO / ARAGADO ON / OFF
INTERMOTOR ON / OFF (ACCESO / SPINIO)



**FOR BEST PERFORMANCE, USE ALKALINE BATTERIES.
POOR UMEILLEUN PERFORMANCE, UTILISEZ DES PILES ALKALINE.**

BATTERIES(NOT INCLUDED) / PILES (non fournies) / BATTERIEN (nicht enthalten) / PILAS (no incluidas) / Baterie (non incluse)

English
Français
Deutsch
Español
Italiano

Keep the display box and the manual for future reference
Conserver la boîte d'emballage et le manuel pour pouvoir les consulter ultérieurement
Bitte bewahren Sie die Verpackung und die Betriebsanleitung für Nachstagezwecke
Conserve la embalaje y las instrucciones para el uso para referencias futuras
Custodite la scatola del displayed il manuale per futuri riferimenti

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- oReorient or relocate the receiving antenna.
- oIncrease the separation between the equipment and receiver.
- oConnect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- oConsult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

OPERATING SAFETY RULES / REGLES GENERALES DE SECURITE / VORSICHTSMAßREGELN / REGLAS DE SEGURIDAD AL USARLO / REGOLE DI SICUREZZA OPERATIVE

- Avoid driving through puddles of water
- Grass field will significantly reduce performance
- Stormy weather will cause interference
- Driving through traffic is extremely dangerous
- Sandy or rocky surface may reduce performance

Cadillac, The Cadillac Wreath & Crest emblem, Northstar, emblems and body designs are General Motors Trademarks used under licence to Mun Ah Plastic Electronic Toys Co., Ltd.